

INHALT.

	Seite
VORWORT	3—5
LITERATURVERZEICHNIS	6—13
ABKÜRZUNGEN	13—14
TEXT	15—26
EINLEITUNG	27

Beschreibung der Handschrift § 1, Schrift § 2, lateinischer Text § 3, Kollekten § 4, Art der Übersetzung § 5, Vergleichung mit anderen Psalmen: altostniederfränkische Fragmente, Lipsius' Glossen, alt-südmittelfränkische Fragmente § 6. Notker; Notwendigkeit der fränkischen Grundlage § 7, Windberger, Trierer Psalmen, westfälische Psalmen § 8.

Sprache altsächsisch § 9. Andere Elemente: angelsächsisch § 10; friesisch: ingwäonisch § 11, friesisch § 12, englisch-friesisch § 13, anglo-friesische Spuren in as. Denkmälern § 14, friesische Wörter § 15, Merseburger Denkmäler charakterisiert von Heyne, Koegel, Siebs § 16; fränkisch: ober-, mittel- u. nieder-fränkisch § 17, fränkische Suffixe § 18, oberfränkisch § 19, Chronologie oberfränkischer Formen § 20, fränkische Elemente lexikalisch zusammengestellt § 21.

Lokalisierung u. Chronologie auf Grund der Sprache: Schwierigkeiten § 22, eher Westen als Osten § 23, Indizien für den Westen § 24, für den Osten § 25, nähere Bestimmung § 26, vielleicht Werden; erste Hälfte des 9. Jahrh.s § 27.

Historisches: Ludwig der Fromme, der hl. Liudger u. seine Nachfolger § 28, Die Sprache von Werden, charakterisiert von Heinzel, stimmt in mehreren Punkten mit der Sprache unserer Fragmente überein § 29, Die späteren sächsischen Dialekte bieten nichts Sicheres zum Vergleiche § 30, das Mittelniederdeutsche: das Westfälische § 31, die sächsischen u. sächsisch-friesischen Dialekte auf dem Boden der Niederlande § 32, das Ostfälische § 33 (eig. § 32 a). Die Sprache des kleinen Pergamentstreifens aus demselben Einbände weist auch auf den Westen hin. Text des Pergamentstreifens § 34 (eig. § 32 b).

PHONETIK. Die Vokale: Vokale der Stammsilben	67
Kurze Vokale: <i>a</i> §§ 33, 34, <i>e</i> § 35, <i>i</i> § 36, <i>u</i> § 37. Lange Vokale: <i>ā</i> § 38, <i>ē</i> § 39, <i>ī</i> § 41, <i>ō</i> § 42, <i>ū</i> § 43. Diphthonge: <i>ai</i> § 44, <i>au</i> § 45, <i>eu</i> § 46, Metathesis § 47.	67—74
Vokale der nebentonigen u. tonlosen Silben	74
Vokale der Endsilben im Auslaut §§ 48—53, Vokale der Endsilben im Inlaut §§ 54—58, Vokale der Mittelsilben §§ 59—63, Sekundäre Vokalbildung §§ 64, 65, Assimilation § 66, Stammvokale in Schlußgliedern der Komposita § 67, Synkope §§ 68—71, Vokale der Präfixe u. Proklitika § 72	74—82
Ablaut § 73	82
Konsonanten	83
Halbvokale: <i>w</i> § 74, <i>j</i> § 75, Liquidae: <i>r</i> § 76, <i>l</i> § 77, Nasale: <i>m</i> § 78, <i>n</i> § 79, <i>ŋ</i> § 80, Schwund der Nasale § 81. Labiale: <i>p</i> § 82, <i>b</i> § 83, <i>β</i> § 84, <i>f</i> § 85. Gutturale: <i>k</i> § 86, <i>g</i> § 87, <i>h</i> § 88. Dentale: <i>t</i> § 89, <i>d</i> § 90, <i>th</i> § 91, <i>s</i> § 92, <i>z</i> § 93	83—97
FLEXION. Deklination	98
Substantiva: I. Vokalische Deklination: <i>o</i> -Stämme §§ 94, 95, <i>jo</i> -Stämme § 96, <i>ā</i> -Stämme § 97, <i>jā</i> -Stämme § 98, <i>i</i> -Stämme § 99, <i>i</i> -Stämme § 100, <i>u</i> -Stämme § 101. II. Konsonantische Deklination: <i>n</i> -Stämme § 102, <i>r</i> -Stämme § 103, <i>nd</i> -Stämme § 104; Varia § 105	98—103
Adjektiva § 106: <i>o</i> - u. <i>ā</i> -Stämme § 107, <i>jo</i> - u. <i>jā</i> -Stämme § 108, <i>wo</i> -Stämme § 109, <i>u</i> -Stämme § 110; <i>n</i> -Stämme § 111, Participia § 112, Steigerung § 113. Adverbia § 114	103—106
Numeralia § 115	106
Pronomina: Personalia § 116, Reflexivum § 117, Anaphoricum § 118, Possessivum § 119, Demonstrativum u. Relativum § 120, <i>self</i> § 121, Interrogativum § 122, Indefinitum § 123	106—108
Konjugation	108
Formenbestand § 124, Einteilung der Verba § 125, Endungen: Präsens: Indikativ § 126, Optativ § 127, Imperativ § 128, Infinitiv § 129, Participium § 130, Präteritum: Indikativ § 131, Participium § 132, Binddevokal § 133, Starke Verba: Ablautende Verba § 134, Schwache Verba § 135, Verba auf <i>-mi</i> § 136.	108—112
WOERTERBUCH	113—136
INHALT	137—138